

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Traktor	MASSEY FERGUSON	1 5 4 / 4 S	CH 4261 75

Hersteller MASSEY FERGUSON S.p.A., Fabbrico / Italia
 auf Herstellerplakette "MF 154/4S"
 Erkennungsmerkmale vor Fahrgestellnummer "TL33DT/B*233." (25 km/h) bzw "TL33DT/C*233." (30 km/h)
 Herstellerplakette rechts, am Armaturenbrett
 Fahrgestellnummer hinten, links am Differentialgehäuse
 Motorkennzeichen "CE" rechts, seitlich am Motorblock, über Anlasser
 Hauptimporteur SERVICE COMPANY AG, Usterstrasse 124, 8600 Dübendorf
 Geprüftes Fahrzeug TL33DT/B*233B00049*

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe
 Getriebe mechanisch mit Zusatzgetriebe Strasse/Gelände
 Anzahl Gänge 12 Achsantrieb Allrad; V=ausschaltbar
 Betriebsbremse hydraulisch, Doppelscheiben trocken oder Mehrscheiben im Oelbad, auf Antriebswellen bzw. HR, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
 Hilfsbremse mechanisch, Doppelscheiben trocken oder Mehrscheiben im Oelbad, auf Antriebswellen bzw. HR
 Feststellbremse wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment
 Dauerbremse ---
 2-Kreis-Kontrolle ---

Motor
 Marke PERKINS Typ D3.152 (CE)
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff D Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 3
 Bohrung 91.44 Hub 127
 Hubraum 2501 Steuer-PS 12.74
 Leistungs-kW 34.5 DIN bei U/min 2250
 Lärm-Standmessung 78 dBA bei U/min 1690
 Schalldämpfer 2 Töpfe 450xØ85 mm / 315x110x157 mm
 Abgasprüfung Bacharach = 3,0
 Entstörung ---

Karosserie Traktor *)
 Anzahl Türen 2 (wenn Kabine) Geschw. Messer ---
 Sicherheitsgurten v h ---
 Unterlegkeil --- Rückspiegel 2 (wenn Kabine)
 Diebstahlsicherung ---
 Anzahl Plätze t 1 v --- M --- h ---
Masse innen --- aussen ---
 Länge --- 3490 Achsabstand --- 1898 / ---
 Breite --- (1320-1868)1320 Doppelachse v h ---
 Höhe --- 2390 Spurweite v 1068 h 980
 Ueberhang v 570 Spurweite v 1068 - 1368
h 1022 h 980 - 1528
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile --- Spurkreis Ø l 7900 r 8000

Gewichte vorn --- hinten --- total ---
 Leergewicht 900 1140 2040
 Nutzlast ---
 Gesamtgewicht --- 2040
 Fabrikgarantie 3100 4900 8000
 Reifengrösse 7.50 - 16 12.4 R 24
 Ply / bar 8 / 3.7 8 / 2.0
 Tragkraft 1740 2940
 für V max 30 30
 Felgen ---
 mech. Getriebe --- autom. Getriebe ---
 Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst ---
 Garantiertes Gesamtzuggewicht ---
 Geprüfte Anhängelast ---
 Garantierte Dachlast ---
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 25 km/h
 gemessen 23 km/h bei U/min 2300 Motor 660/1250 Zapfwelle

94.

Ausrüstung	CR (E)
Fernlichter	CR (E)
Abblendlichter	A (E)
Standlichter	R-S1 (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h 2+2= I (E)
Markierlichter	v s h
Nebelschlusslichter	
Zusätzliche Lichter	1/ Arbeitslicht mit Kontrolllampe
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	
Scheibenwischer	1/ Blatt (Defroster) mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	BOSCH O 320 143 011 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	<u>Traktor</u>		
Marke und Typ	<u>MASSEY FERGUSON</u>	<u>1 5 4 / 4 S</u>	
Typenscheinnummer	CH	<u>4 2 6 1 7 5</u>	
Karosserie			
Plätze	total	<u>1</u>	vorn
Leergewicht	<u>2040</u>	Treibstoff	<u>D</u>
Nutzlast	<u>---</u>	Steuer-PS	<u>12,74</u>
Gesamtgewicht		Hubraum	<u>2501</u>

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- * Karosserie : mit nach vorne abklappbarem Sicherheitsbügel FAT-895/83 (Genehmigung des kantonalen Maschinenberaters und der Motorfahrzeugkontrolle erforderlich) oder Sicherheits-Rahmen/-Kabine FAT-894/83.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: an Vollastanschlagschraube.

 Ort und Datum der Prüfung Dübendorf, 26.04.83.
 Ta(ZH)/FR

 Ersetzt Typenschein vom 26.04.83
19.12.84 - Erkennungsmerkmale (30 km/h) jak

Eidg. Typenprüfstelle